

## PRÉFACE

L'édition 1965 de l'*Annuaire du Canada* continue la série de publications annuelles qui renferment des renseignements statistiques et autres renseignements officiels sur presque tous les aspects chiffrables du développement du Canada. A mesure que l'économie du pays a pris de l'ampleur, le Bureau fédéral de la statistique a étendu son programme de statistiques et d'études et cherché à relater les progrès du pays en résumant une grande masse de renseignements dans un seul volume et en y ajoutant des chiffres fournis par les services fédéraux et provinciaux officiels.

Chaque édition de l'*Annuaire* comprend un certain nombre d'articles spéciaux qui, dans la présente édition, sont les suivants: Services fédéraux des levés et de la cartographie, pp. 17-25; l'Astronomie au Canada, pp. 50-58; L'usage du français et de l'anglais au Canada, pp. 186-190; L'Agriculture dans l'économie canadienne, pp. 464-471; Les produits forestiers canadiens et l'évolution des marchés mondiaux, pp. 540-546; et Évolution des services et des techniques du transport ferroviaire, pp. 800-808. Le changement d'accent a nécessité certaines modifications de la teneur des chapitres et l'inclusion de données supplémentaires qui constitueront des éléments permanents de l'*Annuaire*. La recherche scientifique et industrielle constitue le sujet d'un chapitre distinct où sont évoquées certaines œuvres que les Canadiens ont réalisées dans divers domaines de la science et de la technique. Un nouveau chapitre a été incorporé; il s'intitule «Utilisation des terres et mise en valeur des ressources renouvelables»; d'autre part, le chapitre des Finances publiques contient une nouvelle section portant sur les Subventions conditionnelles fédérales-provinciales et les programmes conjoints, tandis que le chapitre consacré aux Sources officielles de renseignements et informations diverses comporte pour la première fois une énumération d'ouvrages sur le Canada. Les divers chapitres présentent les données les plus récentes dont le B.F.S. disposait au moment d'aller sous presse, et certains éléments du chapitre II sur la Constitution et le Gouvernement, pour lequel les données étaient arrêtées au 30 avril 1964, font l'objet, dans l'Appendice, d'une mise à jour en date du 31 décembre 1964. La pochette attachée à l'intérieur de la couverture contient une carte politique à l'échelle de 140 milles au pouce.

La présente édition a été établie à la Division de l'*Annuaire du Canada*, du *Canada* et de la bibliothèque par M<sup>lle</sup> Margaret Pink, rédactrice adjointe, et le personnel de l'*Annuaire* sous la direction de M. C. C. Lingard, directeur de la Division. Le Service de la traduction, sous la direction de M. Émile Boucher, assisté de M. Laurent Marion, a traduit le texte en français, et M<sup>lle</sup> F. L. O'Malley, de la Division de l'*Annuaire du Canada*, s'est chargée de la mise au point de l'édition française. Les diagrammes et les cartes, sauf indication contraire, ont été établis par M. L. Tessier de la Sous-section du dessin.

La rédaction remercie les nombreux fonctionnaires des ministères fédéraux et provinciaux ainsi que du Bureau qui ont collaboré à la confection de l'*Annuaire*. Là où c'est possible, des renvois font mention des personnes ou des services intéressés.

LE STATISTICIEN DU DOMINION,

*Walter G. Sussert.*

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,  
Ottawa, le 1<sup>er</sup> janvier 1965